



October 16 – 18, 2006
Montréal, Canada

Exhibit Registration Form

Company Name:* _____

Address: _____

Country: _____

Contact: _____

Phone: _____

Fax: _____

E-mail: _____

Website: _____

We will confirm your exhibit registration and will send you an invoice once we receive your Exhibit Registration Form. Payment is due upon receipt of the invoice. The assigned space is guaranteed for only 14 days following the date of the invoice.

*This name will appear on booth sign and on the Localization World website.

1. Exhibit Space*

Please indicate desired exhibit.

☐ **10 x 10 ft. space only – \$ 3,500 USD**

Table (8 ft.), table cloth, skirt, chairs, pipe and black drapes
Wireless Internet access
Conference registration for one person,
One additional attendee at a reduced rate of \$550 each
Electrical connection
Company listing in conference program
Signage

☐ **6 x 10 ft. space only – \$ 2,500 USD**

Table (6 ft.), table cloth, skirt, chairs, pipe and black drapes
Wireless Internet access
Conference registration for one person
One additional attendee at a reduced rate of \$550 each
Electrical connection
Company listing in conference program
Signage

- ☐ Check here if you belong to GALA. Members are eligible for a 10% discount on exhibit space. This discount only applies to full space price. Discounts may not be combined.

* Space only. Exhibitors can bring their own booths or rent a booth from the official exhibition company. That information will be available under "exhibits" on our website.



October 16 – 18, 2006
Montréal, Canada

2. Booth Location

We will try to accommodate your booth location preference.
If your first, second and third choices are already taken, we will attempt to assign you a space as close as possible to your preferred space.

Booth location preferences:

First choice: _____

Second choice: _____

Third choice: _____

Please note that the conference organizers reserve the right to reassign exhibit space at any time in the interest of creating a cohesive exhibit.

3. Company Information

All exhibiting companies receive a listing in the conference program. Please describe the products or services to be exhibited (100 words or less) and e-mail this description to exhibits@localizationworld.com

For information on registering for preconference sessions, please contact Bonnie Merrell at bonnie@localizationworld.com

Please enter names and e-mail addresses of booth personnel below. By entering their names and paying all registration fees here, you will have completed their registration for the conference. **No additional online registration is required when you have completed this form and paid your invoice.**

Please print clearly

Booth Personnel		Person in charge of booth. No charge for conference.	Attend full conference (550 USD) One only per booth.	Exhibition only (includes meals, social events) (400 USD) One only per booth.
Name	E-mail Address			
		<input type="checkbox"/>		
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

4. Schedule and Logistics

Exhibit hours

October 17, 2006	8:00 AM – 6:00 PM
October 18, 2006	8:00 AM – 4:00 PM

Set-up time for exhibits

October 16, 2006	12:30 PM – 5:00 PM
------------------	--------------------

Take down time for exhibits





October 18, 2006	4:00 PM – 6:30 PM
------------------	-------------------

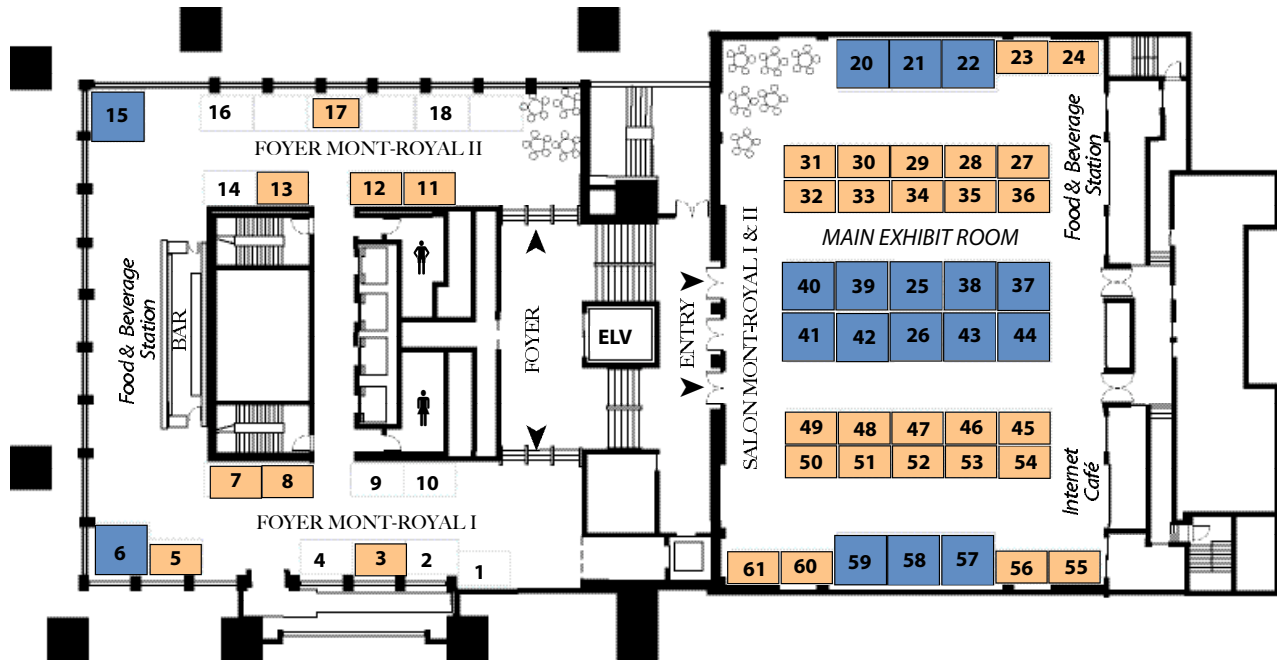
Address for shipping of exhibit material

See attached forms and

READ ALL INFORMATION CAREFULLY

5. Site Floor Plan Level 4

Exhibit booth reserved:  10 ft.  6 ft. Exhibit booth available:  10 ft.  6 ft.



Booth	Exhibiting Company	Booth	Exhibiting Company	Booth	Exhibiting Company	Booth	Exhibiting Company
1		16		33	Translation Bureau/Bureau de la traduction	50	Beijing E-C Translation & Localization
2		17	Te minotix, Inc.	34	Tedopres	51	Lingo Systems
3	WzArt Software	18		35	Lido-Lang/XTRF	52	OmniTechnologies
4		19		36	iSP	53	CEET
5	AuthorIT	20/21	GALA	37/38	Translations.com	54	Xmetal, a Justsystems Company
6	Welocalize	22	across Systems GmbH	39	Alchemy Software Development, Ltd.	55	acrolinx
7	ProZ.com	23	PASS Engineering GmbH	40	Lionbridge	56	Clay Tablet Technologies
8	Beetext	24	altalingua EES	41	SDL International	57	Language Technology Centre
9		25	MultiCorpora R&D Inc.	42	Merrill Brink International	58	Lingotek
10		26	Moravia Worldwide	43/44	Translations.com	59	OmniLingua Inc./OETTI S.A.
11/12	The Localization Group	27	Language Weaver, Inc.	45/46	Tek Translation International S.A.	60	Translated in Argentina
13	California State University at Chico	28	VistaTEC	47	CommonSense Advisory	61	Industry Canada/Language Industry Initiative
14		29	Idiom Technologies, Inc.	48	Plunet GmbH		
15	Localization Consultancy & Technologies	30	Commit	49	Argos Translations Ltd. Sp. z o.o.		
		31/32	TOIN Corporation				

6. Payment Information

Europe

If you prefer to pay in euros, please transfer to the European bank account.

Bank Transfer Information Europe

To pay by bank transfer, please arrange payment to the following bank account:

Bank Account #: 100150984

Routing #: 61150020

Bank Name: Kreissparkasse Esslingen-Nürtingen

International Bank Account #: DE 43 6115 0020 0100150984

Swift Code: ESSL DE 66

Bank Transfer Information for United States

To pay by bank transfer, please arrange payment to the following bank account:

Bank Account #: 1533 5268 5405

Routing #: 123103729

Bank Name: US Bank

Swift Code: USBKUS44IMT

Payee: Localization World
319 North First Avenue, Suite 2
Sandpoint, Idaho 83864-1495 USA

Pay by Check or Money Order Information

Please mail your check or money order in US dollars to:

Localization World

319 North First Avenue, Suite 2

Sandpoint, Idaho 83864-1495 USA

7. Exhibition Rules

The following rules become binding upon acceptance of this contract by Localization World, its sponsors and the exhibiting company.

- 1. Exhibit rental.** Localization World will provide a sign for each exhibit space. No signs or advertising devices shall be displayed outside the exhibit space.
- 2. Space assignment.** Assignments will be made after the receipt of the application and payment on a first-come, first-served basis. I understand that the conference organizers reserve the right to reassign exhibit spaces at any time in the interest of creating a cohesive exhibit.
- 3. Exhibit hours.** Displays must be staffed during all regular exhibit hours. Adherence to set-up and dismantling schedule is required. Localization World reserves the right to curtail exhibits or parts of exhibits that reflect against the character of the conference.
- 4. Loss, damage.** Neither Localization World, its sponsors, their employees or agents will be responsible for any injury, loss or damage that may occur to the exhibitor or the exhibitor's property. By signing the exhibit space application, the exhibitor releases Localization World, its sponsors, their employees and agents from any agreement to indemnify them against any and all claims for loss, damage or injury. Exhibitors are advised to carry insurance.
- 5. Sales.** Any on-site selling must comply with all federal, state and local laws regarding taxes.
- 6. Termination.** If the conference is terminated due to picketing, strike, embargo, injunction, act of war, act of terrorism, act of God or emergency declared by government agency, the exhibitor waives any and all damages. Localization World may, after deducting all costs and expenses including a reserve for claims, refund to the exhibitor the prorated amount of all funds paid by the exhibitor.
- 7. Cancellation.** No refund will be given for the cancellation of space after the assignment of space has been made. The space may be resold, reassigned or used by Localization World without benefit or refund to the exhibitor.
- 8. Events.** Any function, event or meeting sponsored by an exhibitor must be scheduled in advance through Localization World and must not conflict with the conference schedule.

Please sign and date to verify that you have read, understand and agree with the exhibition rules.

Name: _____ Date: _____

For additional information:
Shelley Ferguson
exhibits@localizationworld.com
608-233-1790
Fax: 608-441-6124



October 16 – 18, 2006
Montréal, Canada

Exhibitors – EXTREMELY IMPORTANT!!

Please take the time to read **ALL** of the information on the following pages. Shipping and/or bringing goods into Canada has gotten strict, and this is the best way to make this an easy and smooth process.

Mendelssohn Services of Canada are GREAT to work with and will help you with any questions! Contact Kim Landry at 514-987-2700 ext 25 (in Canada) for any help completing the PDF forms.

Fill out the forms that pertain to you as accurately as possible and fax to (514)-849-3446.

Mendelssohn**Customs & Transportation Services**

MENDELSSOHN has been appointed as official customs broker for the **Localization World Meeting**. For all customs and shipping needs, we recommend that you deal directly with Mendelssohn. Mendelssohn will assist exhibitors in the completion of customs documents to ensure accuracy.

For personalized customs and transportation inquiries please contact:

Customs Inquiries:**Mr. Stephane Landry****slandry@mend.com.**

Tel: 514-987-2700 ext. 25

Fax: 514-849-3446

Cell: 514-245-8105

Transportation Inquiries:**Mr. Glen Anderson****ganderson@mend.com**

Tel: 514-987-2700 ext. 22

Fax: 514-849-3446

Cell: 514-240-7499

Customs and Shipping Information**General Shipping Information:**

Plan to use two labels on each case and mark your booth number plainly with crayon, ink, brush, or stencil. The person in charge of installing your exhibit should know How and When shipments are sent to help with tracking the freight. Clear indication of shipping details with your on-site representative will save valuable time!

Hand-Carried Air:

For exhibitors who wish to personally bring exhibit goods with them as hand baggage on an airplane, you must declare all goods to the Canada Customs Inspector at the airport, informing them that you are attending the Localization World Meeting, and that the event is "registered with Canada Customs". The inspector may give you a document that you must give to a Mendelssohn representative at the show site when you arrive, allowing the necessary customs documentation to be prepared.

Private Vehicles:

For exhibitors who will be arriving in a private vehicle with their goods, it is necessary that you notify Mendelssohn six weeks in advance so that the proper documentation (PAPS) can be prepared for the appropriate border crossing. This will ensure brief or no delays.

Please arrange to have your shipments arrive 7 busy days prior to this event.

ALL SHIPMENTS MUST BE LABELED AS FOLLOWS:

For direct to SHOW SITE SHIPMENTS uncrated material / van line & air freight	Address for shipments to ADVANCE WAREHOUSE for non official carriers
Exhibitor's Name and Booth:	Exhibitor's Name and Booth:
C/O: Localization World Meeting Centre Mont-Royal 2055 Metcalfe Montreal, Quebec H3A 1X7 CANADA	C/O: Reimer Roadway c/o Mendelssohn Localization World Meeting 1725 Chemin St. Francois Dorval, Quebec H9P 2S1 CANADA
Please notify Mendelssohn for Customs Clearance 514-987-2700	Please notify Mendelssohn for Customs Clearance 514-987-2700

Forms for shipping to Canada

The general rule of thumb is anyone shipping anything into Canada should notify Mendelssohn, regardless of where the shipment is going.

The Canada Customs invoice, customs order form and tracking numbers should all be faxed to our office prior to anyone shipping @ 514-849-3446.

*** CCI: Canada Customs Invoice:**

is the mandatory document for anyone shipping in exhibit/registration material. Three (3) copies should accompany the shipment. This document must be faxed to Mendelssohn once completed.

*** COF: Customs Order Form:**

Mandatory for customs clearance. Without this document we do not have authorization to clear shipments for the respective exhibitors. This form also gives the Mendelssohn coordinator all the information for the return shipment. This should be faxed to Mendelssohn once completed.

*** Shipment Order Form:**

please complete and fax to our attention. We will then provide you with a transportation quote based on the information provided.

It is important to write NOTIFY MENDELSSOHN FOR CUSTOMS CLEARANCE on your Canada customs invoice.

Closer to the meeting, please contact our office @ 514-987-2700 extension 25 (Kim Landry) for help completing the PDF forms.

Textiles

Regarding textiles: Please be advised that it is next to impossible to return wearing apparel (for example, t-shirts) to the United States with a country of origin that is other than the United States.

We always recommend bringing, as much as possible, the exact amount of a textile items that will be sold and or given away.

Private vehicles

US Customs has recently implemented new regulations regarding bringing display material with you in your car. Please contact Mendelssohn prior to the conference for instructions.

For exhibitors who will be arriving in a private vehicle with their goods, it is necessary that you notify Mendelssohn six weeks in advance so that the proper documentation (PAPS Pre-Arrival Processing System) can be prepared for the appropriate border crossing. PAPS allows CBP (U.S. Customs Border Patrol) to get advanced information about shipments, prior to their physical crossing, in order to determine risk.

Consolidation

For your own shipments to Canada, we recommend you consolidate the goods you will be shipping (as much as possible) and send them in the fewest shipments possible. The reason we mention this is because each separate shipment into Canada requires its own completed "Canada Customs Invoice."

Immigration information

Immigration

Proof of citizenship is required when entering Canada. Delegates from countries other than the United States will probably require a passport and in certain cases, a visa. To determine which documents you require, please contact the Canadian Embassy or Canadian Consulate in your country. Please visit the following website for more information: <http://www.cic.gc.ca/english/offices/missions.html>. Visitors should ask about visa requirements before departing as these documents are not available at the border.

U.S.A.

Canada still has an open border with the United States. Therefore, citizens or legal, permanent residents of the United States do not require passports or visas until December 31, 2006, and can usually cross the U.S.A./Canada border without difficulty or delay. However, proof of citizenship is required. Documents such as a passport or original birth certificate plus photo I.D. are acceptable. For further information, please contact the nearest Canadian consulate or the Canadian Embassy at 1-202-682-1740, prior to departure or visit the following website: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/can-am>

Recently purchased items, such as cameras, tape recorders or personal computers should be registered with US Customs before leaving the United States to prove they were purchased before entering Canada.

Re-entry into the United States can be simplified if travelers list all purchases before they reach the border, keep sales receipts handy, and pack purchases separately for convenience of inspection.

U.S. residents returning from Canada after more than 48 hours may take back, free of duty, \$800.00 worth of articles for personal or household use, based on fair retail value in Canada. These articles must accompany the individual. If all or part of this personal exemption has been claimed in the preceding 30 days, visitors are limited to a \$200.00 individual exemption.

General Information

Personal baggage, such as clothing, camera, tape recorders, personal computers, and so on, are exempt from duties and taxes, provided they accompany the delegate, and are declared to Canada Customs upon entering Canada. It is forbidden to carry any sharp objects in hand baggage. All baggage is subject to search.

Persons of legal age may bring into Canada duty-free either:

- a) 1.5 litres of liquor or wine, or
- b) 24 - 12 ounce cans or bottles of beer or ale.

Persons 16 years or older may bring in duty-free 50 cigars or 200 cigarettes.

Order Form

Customs and
Transportation Services

Mendelssohn
LIVINGSTON

The original of this form must be completed to ensure Customs Clearance.
Please accept this as your authority for Customs Clearance and / or Transportation Services.

We wish to use Mendelssohn's services for: (please check one)

☐ Customs Clearance and Transportation
(Shipment Order Form Required)

☐ Customs Clearance Only

☐ Transportation Only
(Shipment Order Form Required)

Section 1 Exhibitor and Shipment Information

Exhibitor / Company Name:

U.S. Tax # or U.S. IRS Identification:

Event Name:

Facility Name:

Event Date/s:

Booth #:

Shipment Date:

From (City, State):

Carrier Name:

It Consists Of (# of Cartons, etc.):

Weight:

☐ lbs

☐ kgs

Rep At The Event:

Staying At (Hotel):

Tel:

Please do not ship via post or parcel courier - we will not be responsible for timely delivery

Section 2 Return Shipment Consignment Information

Company Name:

Address:

City:

Province / State:

Postal/Zip:

Name:

Tel:

Fax:

Ship Via:

☐ Common Carrier

☐ Our Company Vehicle

☐ Van Line Service

☐ Air Freight Service

Section 3 Terms of Payment and Security Deposit (Must be completed)

Credit Card Information must be completed

Charge to:

☐ Visa

☐ MasterCard

☐ American Express

Cardholder Name:

Title:

Card Account Number:

Expiry Date:

Cardholder's Signature:

☐ I hereby authorize the use of this credit card for payment of services relative to this order form.

Alternative methods of payment are bank wire transfer or pre-payment on credit card. (Receipt 10 days prior to event)

Section 4 Invoicing/Statement Information

Company Name:

Address:

City:

Province/State:

Postal/Zip:

Name:

Tel:

Fax:

This document was completed by (Please print full name):

Title:

Date:

CANADA CUSTOMS INVOICE / FACTURE DES DOUANES CANADIENNES

Page **1** of **1**

1 Vendor (Name and Address) / Vendeur (Nom et Adresse) 		2 Date of Direct Shipment to Canada / Date d'expédition directe vers le Canada 3 Other References (Include Purchaser's Order No.) / Autres références (inclure le no de commande de l'acheteur) 				
4 Consignee (Name and Address) / Destinataire (Nom et Adresse) 		5 Purchaser's Name and Address (if other than Consignee) / Nom et Adresse de l'acheteur (s'il diffère du destinataire) No sale involved 6 Country of Transshipment / Pays de transbordement N/A 7 Country of Origin of Goods / Pays d'origine des marchandises If shipment includes goods of different origins, enter origins against items in field 12. Si l'expédition comprend des marchandises d'origines différentes, en préciser la provenance en 12.				
VII.1 Is this a related company transaction? / Est-ce que les compagnies sont liées entre elles? YES <input type="checkbox"/> OUI NO <input checked="" type="checkbox"/> NON		8 Condition of Sales and Terms of Payment (i.e. Sale, Consignment Shipment, Landed Goods, etc.) / Conditions de vente et modalités de paiement (p. Ex. Vente, Expédition en consignation, location de marchandises, etc.) No sale involved				
9 Transportation: Give Mode and Place of Direct Shipment to Canada / Transport: Préciser mode et lieu d'expédition directe vers le Canada		10 Currency of Settlement / Devise du paiement				
11 No. of Pkgs. / Nombre de Colis	12 Specification of Commodities (Kind of Packages, Marks and Numbers, General Description and Characteristics i.e. Grade, Quality) / Désignation des articles (Nature des colis, marques et numéros, description générale et caractéristiques. P. Ex. Classe, qualité)	13 Quantity (State Unit) / Quantité (Préciser l'unité)	Replacement Value / Valeur de Remplacement <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; border: none;">14 Unit Price / Prix Unitaire</td> <td style="width: 50%; border: none;">15 Total</td> </tr> </table>		14 Unit Price / Prix Unitaire	15 Total
14 Unit Price / Prix Unitaire	15 Total					
XI.1 Total Number of Pieces / Nombre total de pièces		<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 60%; border: none;">16 Total Weight / Poids total</td> <td style="width: 40%; border: none;">17 Invoice Total / Total de la facture</td> </tr> </table>			16 Total Weight / Poids total	17 Invoice Total / Total de la facture
16 Total Weight / Poids total	17 Invoice Total / Total de la facture					
18 If any of fields of 1 to 17 are included on an attached commercial invoice, check this box / Si les renseignements des zones 1 à 17 figurent sur la facture commerciale cocher cette case Commercial Invoice No. / No. De la facture commerciale: _____ <input type="checkbox"/>		<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; border: none;">Net / N/A</td> <td style="width: 50%; border: none;">Gross / Brut</td> </tr> </table>			Net / N/A	Gross / Brut
Net / N/A	Gross / Brut					
19 Exporter's Name and Address (if other than Vendor) / Nom et adresse de l'exportateur (s'il diffère du vendeur) Name: _____ Tel: _____ Fax: _____		20 Originator (Name and Address) / Expéditeur d'origine (Nom et adresse) Name: _____ Tel: _____ Fax: _____				
21 De minimis Ruling (if applicable) / Déclaration minime (le s'il y a lieu) N/A		22 If fields 23 to 25 are not applicable, check this box / Si les zones 23 à 25 sont non objet, cocher cette case <input checked="" type="checkbox"/>				
23		24		25		



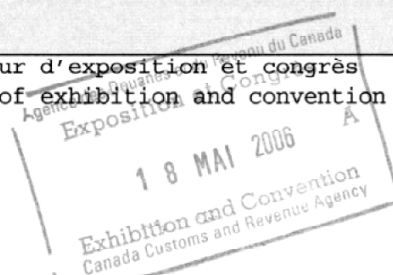
Agence des services
frontaliers du Canada

Canada Border
Services Agency

MARCHANDISES POUR EXPOSITION ET CONGRÈS GOODS FOR EXHIBITIONS AND CONVENTIONS

(De la Frontière au Lieu de l'Événement / Border to Show)

MTL-1	Dossier /File #: GJ07
--------------	------------------------------

Nom de l'Événement / Name of the Event: LOCALIZATION WORLD MONTREAL	
Lieu / Place : HOTEL OMNI MONT-ROYAL AND CENTRE MONT-ROYAL	
Date: OCTOBER 16TH TO OCTOBER 18TH, 2006	
Courtier en Douane / Customs Broker : MENDELSSOHN 514-987-2700	
Nom & adresse de l'Importateur Name & Address of the importer:	Nombre de colis / No of pkgs:
Description :	
Tampon dateur d'exposition et congrès Date stamp of exhibition and convention 	Tampon dateur bureau d'entrée. Date stamp of port of entry

L'importateur doit compléter les parties ombragées de ce document

The importer must complete the shade part of this document

Le bureau d'entrée fera parvenir ce document dûment estampiller au numéro de télécopieur ci-bas mentionné.

The port of entry will send this stamp document to the fax number mention bellow.

André Legault

Exposition & Congrès / Exhibition & Convention
Tel 514-283-2949, cell.514-829-9549, fax 514-283-5757